

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet ENTRETIEN REFROIDISSEURS	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-133436/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20133436	Date 2013-10-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-290-63421	
File No. - N° de dossier fk290.EJ196-133436	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-15	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi, Hakim	Buyer Id - Id de l'acheteur fk290
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7448 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC / TPSGC National Capital Area L'Esplanade Laurier 300 Laurier Avenue Ottawa, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ196-133436/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fk290

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20133436

File No. - N° du dossier

fk290EJ196-133436

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est publiée pour répondre à une question d'un soumissionnaire.

Q:La liste des équipements semble montrer les anciennes tours de refroidissement ainsi que les nouvelles qui seront installées. Si je ne me trompe pas, le barème des prix montre le prix d'entretien de l'ensemble des deux , anciennes et nouvelles, en même temps.

R: C'est exact. Nous allons modifier le contrat pour enlever soit les anciennes ou les nouvelles une fois le contrat entre en vigueur. Les anciennes sont censées tre retirées avant la fin de décembre. Mais si cela ne se produit pas, nous allons enlever les nouvelles et entretenir les anciennes jusqu'à ce qu'un remplacement ait lieu.